

# Badevandsinformation

## ALGER

### Der er fundet alger i badevandet – alger kan være giftige

Badning frarådes hvis:

- vandet er grumset og uklart,
- vandet er fyldt med hvidlige og grålige fnug og strimler,
- vandet har gulbrune belægninger,
- du ikke kan se dine fødder 1m under vandet.

Situationen kan skifte fra time til time.

I havet optræder der hver sommer en opblomstring af alger. Meget få af disse alger kan indeholde gift. Dette er som regel harmløst, fordi giften fortyndes i vandet.

Under meget store opblomstringer kan de udskille så meget gift, at en badetur kan give hovedpine, hudirritationer, feber, kvalme og diarré. Dyr kan i værste fald dø, hvis de drikker af vandet.



#### Water information:

Algae have been found in the water – algae can be poisonous.

Bathing is not recommended when:

- the water is cloudy and turbid,
- the water is filled with whitish and greyish flakes and strips,
- the water has yellow-brown coatings,
- you cannot see your feet 1 metre under the water.

The situation can change hour by hour.

Every summer, there is a growth in the amount of algae in the ocean. Very few of these algae contain poison. The poison is usually harmless as it is diluted in the water. If the growth of algae is very strong, it can set free so much poison that a swim can cause headaches, skin irritations, fever, nausea and diarrhoea. Animals can, at the worst, die if they drink from the water.



#### Information zum Badewasser:

Es sind Algen im Badewasser festgestellt worden – Algen können giftig sein.

Das Baden sollte vermieden werden, wenn:

- das Badewasser trüb ist,
- das Badewasser weißlich-gräuliche Fäusel oder Streifen aufweist,
- auf dem Badewasser Schlieren sichtbar sind,
- Sie Ihre Füße ab 1 m Tiefe nicht mehr erkennen können.

Die Lage kann sich von Stunde zu Stunde ändern.

In den Sommermonaten kommen im Meer bekanntlich Algenblüten vor. Einige dieser Algen können giftig wirken. Sie sind in der Regel harmlos, da das Gift im Wasser verdünnt wird.

In Verbindung mit ausgeprägten Massenentwicklungen können die Algen so viel Gift ausscheiden, dass nach dem Baden Kopfschmerzen, Hautreizungen, Fieber, Übelkeit und Durchfall auftreten können. Im ungünstigsten Fall können Tiere gefährdet sein, wenn sie das Wasser trinken.



#### Information sur l'eau de baignade:

Des algues ont été trouvées dans l'eau de baignade - les algues peuvent être toxiques.

La baignade est déconseillée :

- si l'eau est boueuse et manque de la transparence,
- s'il y a des flocons et des bandes blanchâtres ou grisâtres dans l'eau,
- si l'eau est revêtue de plaques jaunes, brunes,
- si vous ne voyez pas vos pieds à un mètre sous le niveau de l'eau.

La situation peut alterner d'une heure à l'autre.

Chaque été des algues se propagent dans la mer. Une toute petite partie de ces algues peut être toxique. Normalement, ceci ne constitue pas de danger, étant donné que l'eau dissout la substance toxique. Cependant, s'il s'agit d'un développement important d'algues, ceux-ci peuvent dégager tant d'éléments toxiques que la baignade peut causer des maux de tête, irritation de la peau, fièvre, nausée et diarrhée. Au pis aller, les animaux risquent de mourir s'ils boivent de l'eau.



**SOLRØD KOMMUNE**  
Miljø- og forsyningsafdelingen  
Tlf. 5614 7711

Fotos : Marlene Fischer